

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN YÊN PHONG  
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 167/2022/HSST

Ngày: 21/12/2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN PHONG, TỈNH BẮC NINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Anh Văn.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Lê Thị Hồng Vinh và bà Nguyễn Thị Hà.

*Thư ký phiên tòa:* Bà Tạ Thị Bích Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa:* Ông Dương Minh Quang - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh mở phiên tòa để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 134/2022/HSST ngày 21 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 148/2022/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

**Nguyễn Như Minh**, sinh năm 1993.

Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; HKTT: Thôn Đông Yên, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Lớp 11/12; Họ và tên bố: Nguyễn Như Hải, sinh năm 1964; Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Lan, sinh năm 1973; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ: Hồ Thị Linh, sinh năm 2000; Con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Tại Bản án số 13/2018/HSST ngày 23/01/2018 của Tòa án nhân dân huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh, xử phạt Minh 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Bắt, giữ người trái pháp luật” theo quy định tại khoản 1 Điều 123 BLHS năm 1999. Bị cáo đã chấp hành xong toàn bộ bản án và được xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/6/2022 đến ngày 11/7/2022 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn Bảo lãnh. Hiện bị cáo đang tại ngoại tại địa phương. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Như Minh, sinh năm 1993, trú tại thôn Đông Yên, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh, là quản lý và thu ngân của quán Karaoke Quê Hương ở thôn Đông Yên, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh. Quán do ông Nguyễn Như Dũng, sinh năm 1966, trú tại thôn Đông Yên, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh làm chủ, hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hộ cá thể số 217017 YP/HKD ngày 25/12/2013 do Phòng Tài chính - Kế hoạch huyện Yên Phong cấp. Ngành nghề kinh doanh theo giấy chứng nhận là cà phê, Karaoke, mát xa, xông hơi, tắm quất, cầm đồ, nhà nghỉ. Quán Karaoke Quê Hương có 05 tầng, tầng 1 là quầy lễ tân và phòng bếp, các tầng 2, 3, 4 mỗi tầng có 04 phòng mát xa, còn tầng 5 có 02 phòng hát karaoke.

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 25/6/2022, khi Minh đang đứng tại quầy lễ tân của quán Karaoke Quê Hương thì có Nguyễn Văn Sơn, sinh năm 1985 và Nguyễn Văn Huy, sinh năm 1999, cùng trú tại thôn Ngõ Khổng, xã Châu Minh, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang đi đến. Sơn nói: “*cho hai vé chén*”(tức là Sơn muốn cho 02 người bán dâm), Minh hiểu là Sơn và Huy có nhu cầu mua dâm tại quán nên Minh nói với Huy, Sơn là: “*nếu đi tàu nhanh 02 vé hết 700.000 đồng, còn đi tàu chậm thì hết 1.200.000 đồng*”, tức là nếu mua dâm không qua đêm thì hết 700.000 đồng/ 2 người, còn mua dâm qua đêm thì hết 1.200.000 đồng/ 2 người. Sơn nói với Minh: “*cho 02 vé tàu nhanh*” rồi đưa cho Minh số tiền 700.000 đồng, gồm 03 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng. Minh cầm tiền rồi bảo Hà Thị Quỳnh, sinh năm 2001, trú tại thôn Rạch Lá, xã Long Đông, huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn và Lê Thị Loan, sinh năm 1991, trú tại thôn Vân Thành, xã Cát Vân, huyện Như Xuân, tỉnh Thanh Hóa, đều đang là nhân viên phục vụ rót bia tại quán Karaoke Quê Hương lên phòng bán dâm cho khách. Quỳnh, Loan đồng ý. Minh đưa cho Quỳnh, Loan mỗi người 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng rồi bảo Quỳnh lên phòng 301, Loan lên phòng 204 để bán dâm cho Sơn và Huy. Số tiền còn lại Minh để trong hộp kim loại màu đỏ trắng ở quầy lễ tân của quán.

Đến khoảng 12 giờ 40 phút cùng ngày, Công an huyện Yên Phong phối hợp với Phòng Cảnh sát hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh, Công an xã Đông Phong kiểm tra tại quán Karaoke Quê Hương. Quá trình kiểm tra phát hiện:

Tại phòng 204 của quán Karaoke Quê Hương có Huy và Loan đang thực hiện hành vi mua bán dâm. Thu giữ 01 bao cao su nhãn hiệu VIP màu vàng trắng chưa qua sử dụng, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu P204B; thu giữ số tiền 500.000 đồng gồm 02 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng. Loan khai nhận 200.000 đồng là tiền Minh đưa cho để bán dâm cho Huy, còn 300.000 đồng là tiền Huy cho thêm, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu P204T theo quy định.

Tại phòng 301 của quán Karaoke Quê Hương có Sơn và Quỳnh đang thực hiện hành vi mua bán dâm. Thu giữ 01 bao cao su đã qua sử dụng và 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu VIP màu vàng trắng bị xé rách, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu P301B; số tiền 300.000 đồng gồm 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền

mệnh giá 100.000 đồng. Quỳnh khai nhận 200.000 đồng là tiền Minh đưa cho để bán sâm cho Sơn, còn 100.000 đồng là tiền Sơn cho thêm, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu.

Sau đó, lực lượng Công an đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nguyễn Như Minh về hành vi chứa mại sâm. Thu giữ tại quầy lễ tân của quán Karaoke Quê Hương 01 hộp kim loại màu đỏ, kích thước (19,7 x 13 x 11) cm, bên trong có số tiền 300.000 đồng gồm 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng, Minh khai nhận đây là tiền Huy, Sơn trả để mua sâm, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu QLT. Sau đó, lực lượng công an đưa các đối tượng, vật chứng thu giữ về trụ sở để điều tra, làm rõ.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong, Nguyễn Như Minh khai nhận: Minh được ông Nguyễn Như Dũng giao quản lý, trông coi quán Karaoke Quê Hương. Do thấy khách đến mát xa, hát karaoke có nhu cầu mua sâm và muốn kiếm lời nên Minh thoả thuận với nhân viên nữ của quán, trong đó có Hà Thị Quỳnh và Lê Thị Loan, là nếu có khách muốn mua sâm thì Minh sẽ gọi nhân viên nữ bán sâm cho khách tại phòng nghỉ của quán. Minh thoả thuận một lượt bán sâm không qua đêm là 350.000 đồng, trong đó nhân viên được 200.000 đồng, còn Minh thu 150.000 đồng; nếu bán sâm qua đêm thì một lượt là 1.200.000 đồng, trong đó nhân viên được 600.000 đồng, còn Minh thu 600.000 đồng. Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 25/6/2022, khi Sơn đến hỏi mua sâm cho Sơn và Huy thì Minh đã cho Hà Thị Quỳnh, Lê Thị Loan lên phòng 301 và 204 bán sâm cho Sơn và Huy. Khi Quỳnh và Sơn, Loan và Huy đang thực hiện hành vi mua bán dán sâm thì bị lực lượng công an bắt quả tang.

Với nội dung trên tại bản cáo trạng số: 125/CT-VKSYP ngày 14/10/2022 của VKSND huyện Yên Phong đã truy tố Nguyễn Như Minh về tội “Chứa mại sâm” theo khoản 1 điều 327 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Như Minh khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và thừa nhận bản Cáo trạng của VKS truy tố bị cáo về tội “Chứa mại sâm” là đúng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong thực hành quyền công tố tại phiên tòa phát biểu luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Như Minh về tội “Chứa mại sâm”. Sau khi phân tích tính chất của vụ án, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Như Minh phạm tội “Chứa mại sâm”.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Như Minh từ 15 tháng đến 18 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án nhưng được trừ đi thời gian đã tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/6/2022 đến ngày 11/7/2022.

Phạt bổ sung đối với bị cáo số tiền từ 10.000.000 đồng đến 15.000.000 đồng.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư niêm phong dán kín có ký hiệu P204B, bên trong có chứa 01 bao cao su nhãn hiệu VIP màu vàng trắng chưa qua sử dụng; 01 phong bì thư dán kín có ký hiệu P301B, bên trong chứa 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu VIP màu vàng trắng bị xé rách; 01 Hộp tôn màu trắng đỏ.

Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 1.100.000 đồng (Cơ quan CSĐT đã tiến hành nộp bảo quản tại Kho bạc Nhà nước huyện Yên Phong ngày 18/8/2022).

Lưu trong hồ sơ vụ án 01 đĩa DVD có nội dung ghi âm ghi hình về việc hỏi cung đối với bị cáo.

Bị cáo nhận tội và không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Phong, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Minh nhận tội, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với kết quả tranh luận tại phiên tòa. Vì vậy, có đủ cơ sở để khẳng định: Khoảng 12 giờ 40 phút ngày 25 tháng 6 năm 2022, tại quán Karaoke Quê Hương, ở thôn Đông Yên, xã Đông Phong, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh do Nguyễn Như Minh làm quản lý, lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện, tại phòng 301 có Hà Thị Quỳnh và Nguyễn Văn Sơn, tại phòng 204 có Lê Thị Loan và Nguyễn Văn Huy đang thực hiện hành vi mua bán dâm. Do vậy, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong thực hành quyền công tố tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Như Minh phạm tội "Chứa mại dâm" là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Tội phạm xâm hại đến trật tự công cộng, xâm phạm đạo đức xã hội, nếp sống văn minh, sức khỏe con người và là một trong những nguyên nhân lây truyền các loại bệnh xã hội trong đó có HIV/AIDS. Bị cáo nhận thức và thấy được hành vi sử dụng địa điểm là nhà nghỉ do mình làm chủ, quản lý để cho người khác để thực hiện việc mua, bán dâm là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích vụ lợi bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do vậy cần xử lý nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời hạn nhất định để giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

[3] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo thì thấy:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo tự nguyện nộp 10.200.000 đồng tiền phạt tại Chi cục án dân sự huyện Yên Phong và có ông nội được tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng ba, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 BLHS.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo phạm tội đều với động cơ trục lợi nên ngoài hình phạt chính cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 02 bao cao su đã qua sử dụng và 01 Hộp tôn màu trắng đỏ là vật chứng liên quan trong vụ án cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 1.100.000 đồng là số tiền liên quan đến hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Đối với 01 đĩa DVD có nội dung ghi âm về việc hỏi cung đối với các bị cáo là tài liệu quan trọng nên cần lưu trong hồ sơ vụ án.

[6] Liên quan trong vụ án có:

Nguyễn Văn Sơn và Nguyễn Văn Huy là hai người mua dâm. Sau khi lấy lời khai tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Phong, lời dưng sơ hở của cán bộ trông coi nên hai đối tượng đã trốn thoát. Cơ quan điều tra đã xác minh tại xã Châu Minh, huyện Hiệp Hoà nhưng không có ai có lý lịch như Huy, Sơn đã khai. Vì vậy, Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý là đúng pháp luật.

Đối với Hà Thị Quỳnh và Lê Thị Loan là hai người bán dâm, Công an huyện Yên Phong đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi bán dâm, bằng hình thức phạt tiền là đúng pháp luật.

Đối với ông Nguyễn Như Dũng là chủ quán Karaoke Quê Hương nhưng không biết việc Minh cho nhân viên nữ của quán bán dâm tại quán nên Cơ quan điều tra không xử lý hình sự đối với ông Dũng là phù hợp. Do quán Karaoke Quê Hương đã bị thu hồi Giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh, trật tự nhưng vẫn kinh doanh karaoke, mát xa nên ngày 06/9/2022, Chủ tịch UBND huyện Yên Phong đã xử phạt vi phạm hành chính, hình thức phạt tiền đối với ông Nguyễn Như Dũng là đúng pháp luật.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Như Minh phạm tội “ Chứa mại dâm”.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS,

Xử phạt: Nguyễn Như Minh 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án nhưng được trừ đi thời gian đã tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/6/2022 đến ngày 11/7/2022. Phạt bổ sung đối với bị cáo số tiền 10.000.000 đồng sung quỹ Nhà nước.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

Tịch thu tiêu hủy: 02 bao cao su đã qua sử dụng và 01 Hộp tôn màu trắng đỏ.

Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: Số tiền 1.100.000 đồng (Cơ quan CSĐT đã tiến hành nộp bảo quản tại Kho bạc Nhà nước huyện Yên Phong ngày 18/8/2022).

Lưu trong hồ sơ vụ án 01 đĩa DVD có nội dung ghi âm về việc hỏi cung đối với các bị cáo.

3. Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Xác nhận bị cáo Minh đã nộp số tiền 10.200.000 đồng tại Biên lai thu tiền số AA/2021/0003158 ngày 19/12/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Phong. Bị cáo đã nộp đủ tiền phạt và tiền án phí.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

**Thành viên Hội đồng xét xử**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Lê Thị Hồng Vinh**

**Nguyễn Thị Hà**

**Nguyễn Anh Văn**

**Nơi nhận:**

- TAND, VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA, THADS huyện Yên Phong;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Anh Văn**